产品使用说明书

Product Instruction Manual

FMSS140C 系列大承载方台面整体平移台



四川菲克科技有限公司

Sichuan Feinixs Technology Co., Ltd

目录

1 安全事项.....1
2 产品概要.....3
2.1 产品特点.....3
2.2 型号命名.....4
2.3 产品图纸.....5
2.4 产品序列号.....6
3 性能参数.....7
3.1 参数定义.....7
3.2 产品参数.....10
4 连接与安装.....12
4.1 安装准备.....12
4.2 接线定义.....12
4.3 电气规格.....14
4.3 机械安装.....14
4.4 电气安装.....15
4.5 产品调试.....16
5 应用指南.....17
5.1 日常维护.....17
5.2 注意事项.....17
5.3 常见问题.....17
6 售后服务.....18

1 安全事项

为保障使用者的人身安全，保护设备的正常使用，请务必阅读并遵守本章的安全事项。

危险 在操作时违反本事项所示要求，可能会导致人员重伤或者死亡。

警告 在操作时违反本事项所示要求，可能会引起设备永久损坏及附加事故。

危险

谨防触电，爆炸或其他危险

禁止在易爆、易燃或腐蚀性环境使用本产品；

禁止开启产品外壳；

位移台带电时内部电压可能超过36VDC，位移台必须接安全保护地线；

位移台内部电压不会瞬间释放，必须先切断电源，等指示灯熄灭后才能进行插拔、接线、设置、测量、搬动等人工操作；

禁止带电插拔；

位移台故障时温度可能很高，必须先切断电源，等下降至安全温度后才能进行人工操作；

位移台应用于直接涉及人身安全的设备，必须配备人身安全防范措施；

位移台设备故障时可能存在火灾隐患，必须配备消防安全防范措施。

若不遵守以上规定，可能会导致严重伤害或死亡。

警告

应用与设置

驱动器应用必须符合性能参数的定义；

初次上电前应严格检查接线、参数设置；

禁止采用通断电源方式启动和停止电机。

连接

位移台与控制器需一一对应连接稳固不得接错；

所有电气连接均需断电操作。

运行

两次上电之间最少需要间隔20秒，否则可能引起设备损坏。

保养和检查

定期清理积灰，积灰严重时须增加清理次数；

设备每三个月须上电运行1小时，以保障内部电子元器件的正常。

拆机和修理

非本公司专业技术人员严禁开启产品外壳，禁止对本驱动器进行拆解或改造；

如需检查或维修，请退回原厂处理。

废弃

废弃驱动器时，请按工业废弃物处理，以免造成环境污染。

若不遵守以上规定，可能会引起驱动器永久损坏及附加事故。

2 产品概要

FMSS140C 系列大承载方台面整体平移台适用于行程范围 0～50mm 之间的各项应用。它结构坚固、性能卓越，广泛应用于各种精密的科研、工业生产环节，其中包括**双电子显微镜、显微扫描、工业 CT、激光打靶、生物 3D 打印、医美医疗**。

FMSS140C 系列产品采用了中心驱动的高效三相同步无铁芯直线电机作为驱动元件。该驱动系统不仅能以超静音方式运行，还能提高平移台的运行速度、加速度、响应灵敏度等。避免了电机电刷和传动螺杆的磨损，可**无故障运行时间超 2 万小时**。

采用集成一体式交叉滚柱导轨，速度均匀性波动在千分之一以内。在保证精度、承载前提下，将体积压缩至极限。内部集成了高精度光栅尺作为位置反馈元件，控制器可对光栅尺信号进行插补以提高系统的定位灵敏度、重复定位精度和准确度。光栅尺有绝对值编码器版本（-HA）可选。

位移台可配套 FMC04 系列控制器及 Feinixs 标准运动控制软件或 SDK 使用，除实现点动、相对运动、绝对运动，往返运动等基础功能以外，多轴运动还支持直线插补、任意圆弧或空间圆弧插补、螺旋插补、椭圆插补、位置触发等高级功能，同时也可选配龙门运动、Ethercat 总线、G 指令控制、任意图形输入等功能。

2.1 产品特点

- **行程覆盖**

  50mm，极限可修正到 55mm。

- **方形台面设计便于二维叠加**
- **高精度 G1 OR Sp 级交叉滚柱导轨运行精度高**
- **超静音位移台**

  适用于实验室环境与高性能要求的工业场所。

- **免费标准版 SDK**

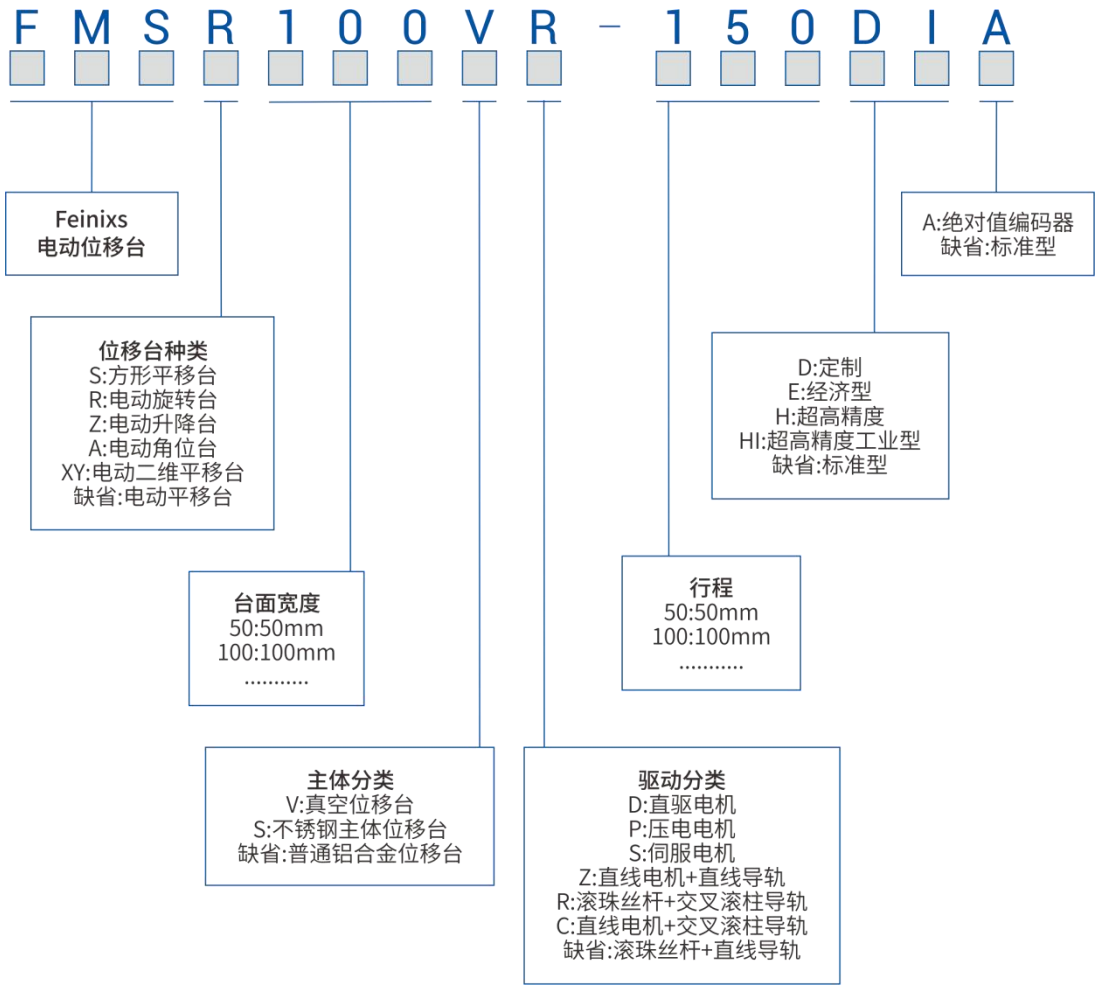
  Window、Linux 环境下支持多种开发语言：C/C++、C#、Matlab、LabVIEW 等。

- **高性能控制器**

  实现圆弧插补，直线插补，位置记忆任意图形导入。

- **可选配 EtherCAT 总线控制**

2.2 型号命名

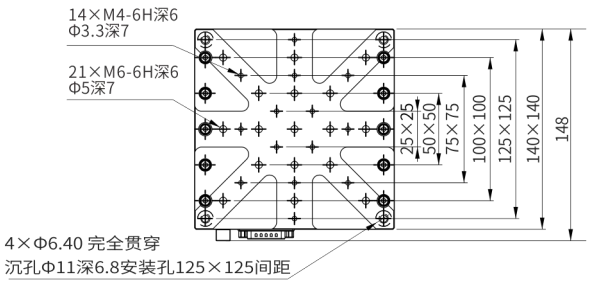


例：FMSS140C-50H 表示：方形平移台+台面宽度 140mm+直线电机+交叉滚柱导轨+行程 50mm+超高精度。

2.3 产品图纸

FMSS140C-50H







2.4 产品序列号

每台位移台都固化有唯一的产品序号，包括产品型号、生产日期等，可通过此序列号查询产品的参数配置、测试报告等内容保证产品的可追溯性。



产品序号标签分三行：

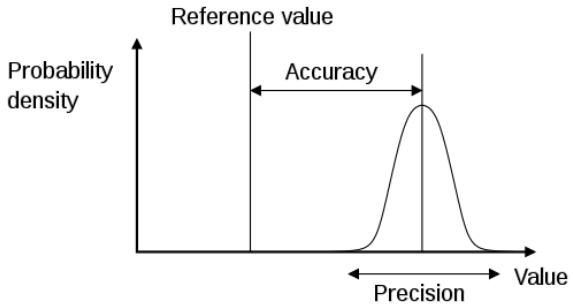
第一行为本公司注册商标，Feinixs 菲克科技。

第二行表示产品型号。FMSS140C-50H，具体含义参考章节“2.2 型号命名”。

第三行表示出厂日期和序号。20201201001 表示 2020.012.01 批次生产的编号为 001 的位移台。

3 性能参数

3.1 参数定义



----------基本参数----------

行程：

在保证精度的情况下，运动系统的运行距离。

负载：

对于线性平台而言，这是指可施加给平台的最大负载，且质量负载中心位于移动台面之内，垂直于运动轴和平台表面。对于旋转平台而言，这是指旋转轴上的最大负载。（Feinixs 针对偏心安装的负载有特色设计，请咨询工程师）

最大速度：

最大速度是指在额定负载的状态下，系统能够持续稳定运行的最大速度。对于短行程位移台，其行程的限制也是制约运动系统最大速度的关键影响。

分辨率：

运动系统可测量的最小量。（注意分辨率并不等于最小运动增量，能分辨不能代表能够以分辨率做最小步长运动。）

最小运动增量：

最小运动增量是指运动系统在连续、稳定情况下能够移动的最小量。一般来说，系统分辨率远小于最小运动增量。考虑传动结构和编码器对系统误差的影响，直线电机位移台与步进电机位移台相比，其最小运动增量更加接近于分辨率。

准确度：

准确度和重复定位精度是容易混淆的概念。一般采用图 1 所示的打靶描述可以容易的区分这两个概念。(Feinixs 所有产品的准确度由通过第三方计量标定过的激

光干涉仪测定，标品样品均有第三方检测报告，其具体测量方法见附录）。Feinixs 免费为每一台出厂产品提供检测报告。

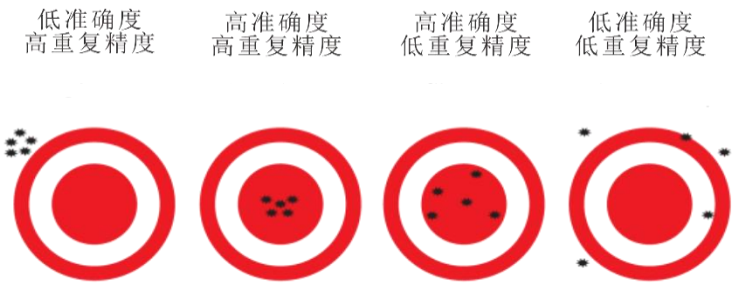


图 1. 准确度与重复精度的区别

单向重复定位精度：

图 1 给出了准确度与重复精度的区别。单向重复定位精度是指，多次从同一方向移动到指定位置的重复性指标。

双向重复定位精度：

图 1 给出了准确度与重复精度的区别。双向重复定位精度是指，多次从两个方向移动到制定位置的重复性指标。双向重复定位精度与单向重复定位精度越接近，说明其双向运动差异（由回程误差、摩檫力等因素引起）越小。

----------非轴向参数----------

只有直线度、平行度、Pitch、Yaw 等参数都达到高水准要求，运动系统的准确度、重复定位精度才能达到高精度水平。也就是说，客户一般只需要考虑准确度与重复定位精度是否满足应用需求就可以选择到满意的位移平台。当客户对平台运动有更高要求时，以下参数是需要考虑的。

由图 2 可以直观了解运动系统基本参数的物理意义。

运动平台以右手 XYZ 直角坐标系为标准，其原点位于平台表面的中心。X 方向是轴向运动的正方向，Z 方向是垂直于台面向外的方向，Y 方向指向水平方向。运动过程中，平台以 X 为轴旋转的运动称为**滚动(Roll)**，以 Y 为轴旋转的运动称为**俯仰(Pitch)**，以 Z 为轴旋转的运动称为**偏摆(Yaw)**，以上三个参数如图 2(a)所示。

理想情况下，在运动过程中，平台中心仅沿 X 方向运动，无 Y、Z 两方向分量，

但是由于导轨、传动装置、加工精度等影响会导致平台中心偏离 Y 轴，产生 Y、Z 两个方向的移动。在 Y 方向的移动量称之为**直线度(Straightness)**。在 Z 方向的移动量称之为**平整度(Flatness)**，以上两个参数如图 2 所示。

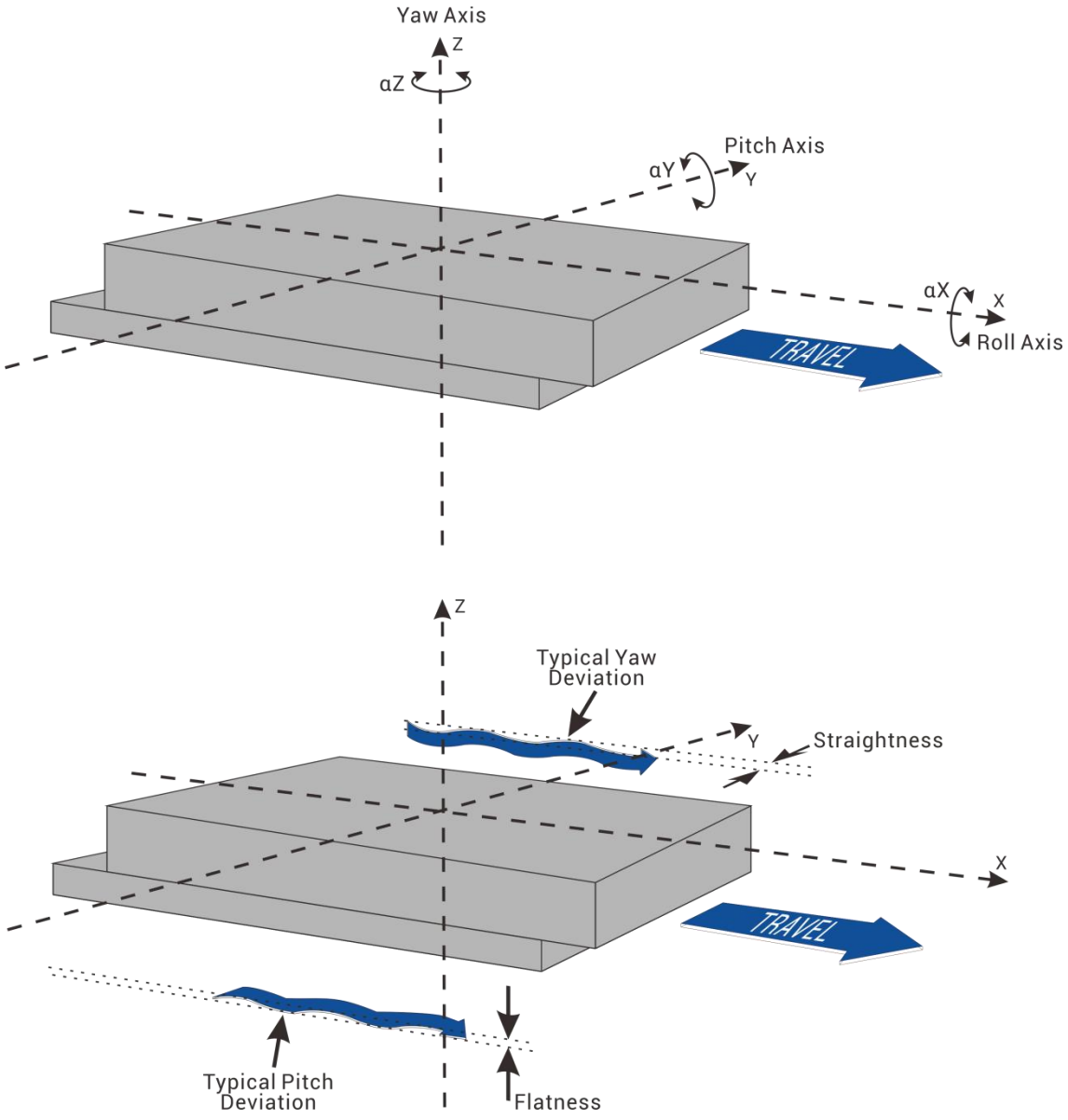


图 2. 非轴向参数的示意图

3.2 产品参数

Model	FMSS140C-50H
行程 Travel(mm)	50
负载 ★ Load Capacity(Kg)[1]	10
分辨率 Resolution(μm)	0.05
最小步进量 Min. Incremental Motion(μm)[2]	0.2
单向重复定位精度/保证值 ★ Undirection Repeatability[3]/Guaranteed(μm)[4]	±0.3 or 0.6
单向重复定位精度/典型值 Undirection Repeatability/Typical(μm)	±0.2 or 0.4
双向重复定位精度/保证值 Bi-Directional Repeatability/Guaranteed(μm)	±0.6 or 1.2
双向重复定位精度/典型值 Bi-Directional Repeatability/Typical(μm)	±0.3 or 0.6
定位精度/保证值 Accuracy[3]/Guaranteed(μm)	±2 or 4
定位精度/典型值 Accuracy/Typical(μm)	±1 or 2
最大速度 ★ Max. Speed(mm/s)[5]	100
直线度 Straightness(μm)	5
平面度 Flatness(μm)	5
偏摆 Yaw(arcsec)	10
俯仰 Pitch(arcsec)	10
持续推力 Continuous Force(N)	17.6
峰值推力 Peak Force(N)	88
重量 Weight(kg)	2.1

※ 备注

[1]：负载为水平放置下的中心垂直负载：FMC04-H 控制器最大负载为 60kg;FMC04-Mini 控制器最大负载为 20kg

[2]：最小运动增量不等同于分辨率，最小运动增量是指运动系统在连续、稳定情况下能够移动的最小量。一般来说，系统分辨率远小于最小运动增量。考虑传动结构和编码器对系统误差的影响，直线电机位移台与步进电机位移台相比，其最小运动增量更加接近于分辨率

[3]：精度数据为平台水平放置时，采用激光干涉仪依据 GB/T17421-2000 标准测得；产品精度随负载大小存在差异，为保证精度，建议负载控制在标称范围内使用

[4]：典型值和保证值的区别见技术指南

[5]：最大速度为典型值，随负载与控制器不同有所差异：FMC04-H 控制器空载最大速度 180mm/s，额定负载下最大速度为 90mm/s；FMC04-Mini 控制器空载最大速度为 100mm/s,额定负载下最大速度为 50mm/s

4 连接与安装

4.1 安装准备

4.1.1 打开产品包装时请检查位移台外观是否完好、配件是否齐全；

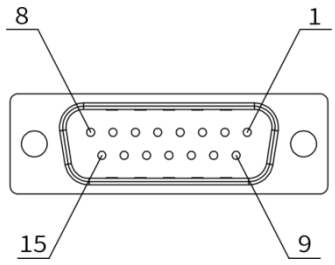
4.1.2 位移台应安装在通风良好、防护良好的平台上，安装时应避免粉尘等异物落入位移台内部；

4.1.3 在有禁用物质环境中使用时，必须采取防护措施来保证安全、寿命及可靠性；

4.1.4 所有安装进行时，均需保证位移台处于断电状态。

4.2 接线定义

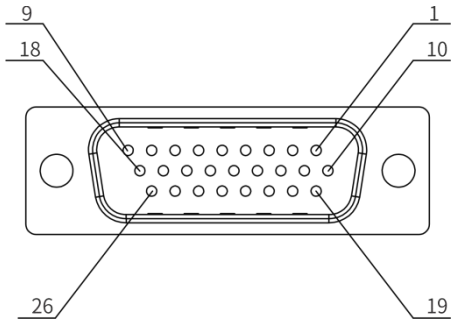
电机接口 Motor wiring diagram



DB15 母头

针脚	定义	颜色	注解
1	U	橙	电机 U 相
2	/		/
3	V	黄	电机 V 相
4	/		/
5	W	棕	电机 W 相
6	/		/
7	PE	绿	地
8	/	/	/
9-15	/	/	/

反馈接口 Encoder wiring diagram



DB26 母头

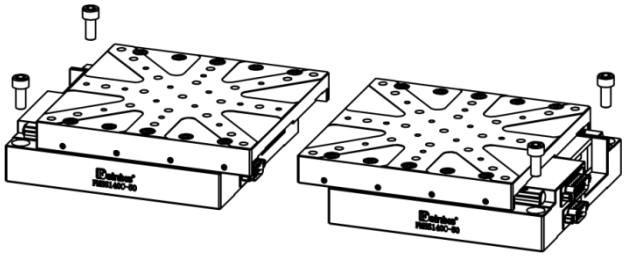
针脚	定义	颜色	注解
1	5V+	棕	电机编码器电源 5V
2	0V	棕黑	电机编码器电源 0V
3	SD+/PS+	紫	电机编码器正
4	SD-/PS-	紫白	电机编码器负
5	A+ CLK+/MA+	蓝	编码器 A+ 绝对值时钟+
6	A- CLK-/MA-	蓝白	编码器 A- 绝对值时钟-
7	B+ DATA+/SLO+	绿	编码器 B+ 绝对值数据+
8	B- DATA-/SLO-	绿白	编码器 B- 绝对值数据-
9	Z+	黄	编码器 Z+
10	Z-	黄白	编码器 Z-
11	HA	白黑	霍尔 HA
12	HB	黑	霍尔 HB
13	HC	棕白	霍尔 HC
14	5V+		编码器电源 5V
15	0V		编码器电源 0V
16	SIN+	橙	模拟编码器 SIN+
17	SIN-	橙白	模拟编码器 SIN-
18	COS+	粉	模拟编码器 COS+
19	COS-	粉白	模拟编码器 COS-
20	REF+	灰	模拟 Ref+
21	REF-	白灰	模拟 Ref-
22	24V+		传感器电源 24V+
23	Limit-		近端负限位
24	Limit+		远端正限位
25	24V-		传感器电源 24V-

4.3 电气规格

Model	FMSS140C-50H
电机及步距角（°）	无铁芯直线电机
丝杆螺距/传动比	传动比：1
工作电流（A）	1.6
峰值电流（A）	8
线间电阻（Ohm）	6.32
线间电感（mH）	1.5
推力/扭矩常数（Nm/A-rms）	11
电磁周期（mm）	30
光栅尺品牌及型号	雷尼绍数字量光栅（分辨率 0.05μm）
驱动器品牌（另配）	上银驱动
滑台接头 & 光栅尺接头	DB15(动力)&DB26（光栅）
限位传感器（内置）	2 个 PLM25（松下）
原点传感器（内置）	限位当原点
传感器电源电压（V）	5 to 24 V DC ±10 % Ripple P-P 10 %
消耗电流（mA）	单个传感器：15mA
传感器控制输出	NPN 开集电极晶体管 · 最大吸收电流：50 mA · 施加电压：30 V 直流或更低（输出与 0 V 之间） · 剩余电压：2 V 或以下（50 mA 汇流时），1 V 或更低（16 mA 汇流）
输出逻辑	传感器：检测遮光时输出晶体管 OFF

4.4 机械安装

FMSS140C 系列位移台均设计有标准安装孔，可通过 M6 螺丝把位移台安装在标准光学平台上。

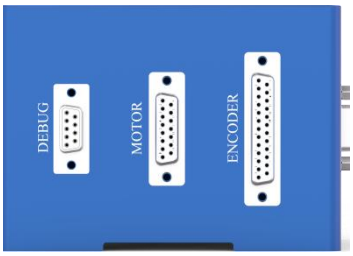


具体安装孔的尺寸及数量请参照外形尺寸图(2.3 产品图纸)。

4.5 电气安装

将位移台所配的电机及反馈连接线按照对应关系和 FMC04 系列控制箱相应端口进行连接。

该位移台与控制箱所对应的线缆如下表：

FMC04-H	
动力线	控制线
	
FMC04-Mini	
动力线	控制线
	

注意：线缆接头均需用自带的螺杆锁紧。多轴应用时需确认每一轴的线缆和控制器接口是否有一一对应关系。

4.6 产品调试

4.6.1 初次上电前应严格检查接线；

4.6.2 上电后对照位移台参数表确认参数；

4.6.3 请参照 FMC04 系列控制器说明书具体操作。

5 应用指南

5.1 日常维护

5.1.1 位移台每 3 个月至少上电运行 1 小时；

5.1.2 定期清理积灰，积灰严重时须增加清理次数。

5.2 注意事项

5.2.1 发生内部故障或保留故障时请与本公司联系；发生不明故障时应先切断电源再进行检查，仔细阅读本手册进行故障排除；

5.2.2 检查端子接线是否牢固应先切断电源；

5.2.3 必须拔下插头接线，否则可能损坏驱动器；

5.2.4 禁止使用已损坏的电源插头，必须立即更换，否则可能损坏位移台；

5.2.5 报错故障带电不可恢复，需要断电后重新上电位移台才能继续运行；

5.2.6 断电前应先停止电机，直接断电可能产生强电弧。

5.3 常见故障

现象	原因	解决方法
位移台不工作，电机未使能	电气连接未成功	检查确认电气连接状态
	其他故障	联系厂家
电机使能但无法运动	参数设置错误	检查参数设置：如速度是否为 0
	处于限位状态	检查限位状态
	其他故障	联系厂家
位移台工作与指令不符	位移台参数设置错误	检查细分等设置
	其他故障	联系厂家
位移台异常运动	其他故障	切断电源，联系厂家

6 售后服务

非常感谢您购买本公司的产品。本产品有唯一的产品序号、质保期及其它出厂信息。本产品出厂时附有保修凭证，保修凭证上注有产品序号，注意保护保修凭证，请勿撕毁或污染。

售后服务条款：

6.1 本产品质保期为一年，

质保期内的产品享受本公司提供的免费维修服务，但由以下原因引起故障或损坏的，本产品将不再享受免费维修服务并且本公司不承担任何责任：

A） 未按产品使用手册正确使用；

B） 超出产品使用手册参数规范；

C） 未经允许擅自拆卸、改造或维修；

D） 保修凭证丢失、破损、污染；

E） 跌落、挤压、碰撞、浸水、暴晒、污染；

F） 地震、火灾、雷击等不可抗拒力及由此引起的二次灾害。

6.2 未经允许擅自拆卸、改造或维修的驱动器本公司一律不予维修；

6.3 质保期内由于本产品内部质量问题所造成的本产品故障或损坏、事故、设备损坏或人员伤亡，本公司将只对本产品提供免费维修或产品赔偿，产品赔偿以本产品价值为限，产品运费由本公司负担，产品保价费由用户负担；

6.4 本公司对超出质保期的产品质量、事故、设备损坏或人员伤亡不承担任何责任，并对本产品采取收费维修，运费及保价费由用户负担；

6.5 质保期内的返修产品，如经本公司检测后确认无故障的，运费及保价费由用户承担；

6.6 如有任何技术问题，请与销售商或本公司联系，本手册内容如有改动，恕不另行通知，最新版本请到本公司网站下载或与我们联系；

6.7 凡购买本产品的用户一律视为已同意本数据手册中所提及的全部条款。

四川菲克科技有限公司

SICHUAN FEINIXS TECHNOLOGY CO.,LTD

地 址:四川省成都市双流区公兴街道物联大道 111 号

电 话:0086-28-85864663　手 机:173 0280 5818

邮 编:610000　　邮 箱:info@feinixs.com

网 址:http://www.feinixs.com